
Vernehmlassungsverfahren

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Verordnung zum neuen Heimarbeitsgesetz

Vernehmlassungsfrist: 31. Mai 1982

30. März 1982

Bundeskanzlei

Rechnungen des Bundes 1979–1981; Quartalsergebnisse

31. Dezember 1981

Rechnungen 1979–1981; Quartalsergebnisse

Fiskaleinnahmen des Bundes

- Roherträge, Quartalsergebnisse
- Quartalsergebnisse kumuliert
- Kantonsanteile – Jahresergebnisse

Zölle

Treibstoffzollanteile

Rückstellungen und aktivierte Ausgaben für Strassenbau

Tabakbelastung

Verrechnungssteuer

Rohertrag der eidgenössischen Stempelabgaben

Rechnungen 1979–1981; Quartalsergebnisse

(in Millionen Franken)

Jahr Quartal	Ausgaben											Aufwand				Reinaufwand
	Verzinsung	Behörden und Personal	Allg. Ausgaben	Kantonsanteile	Bundeseigene Sozialwerke	Bundesbeiträge	Int. Hilfswerke und Institutionen	Grundstücke und Fahrnis	Gemeinschaftswerke	Darlehen und Warengeschäfte	Total	Ausgabenüberschuss	Einlagen in Rückstellungen	Vermind. Investitionen Abschreibungen	Total	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
R. 1979	797	1779	1493	1124	2252	5658	442	1863	1068	136	16612	1714	560	813	3087	2325
R. 1980	881	1876	1515	1310	2572	5591	522	1965	1050	107	17389	1071	554	1093	2718	2162
R. 1981	1033	2002	1667	1198	2633	5151	545	2029	1152	165	17575	173	520	754	1447	811
V. 1982	1088	2160	1671	1371	3256	5249	603	2268	1091	152	18909	1104	597	768	2469	1978
1979																
I. Quart.	243	401	225	170	554	972	104	219	116	17	3021	1714	560	813	3087	2325
II. »	213	410	307	656	550	1416	82	334	209	26	4203					
III. »	143	416	317	137	566	690	80	369	297	18	3033					
IV. »	131	517	429	159	556	1958	127	574	420	47	4918					
Nachtrag	67	35	215	2	26	622	49	367	26	28	1437					
1980																
I. Quart.	278	426	249	104	624	1174	111	266	130	18	3380	1071	554	1093	2718	2162
II. »	206	434	335	700	641	578	104	390	236	13	3637					
III. »	176	439	360	276	688	1501	111	403	285	22	4261					
IV. »	138	539	424	228	584	1715	166	465	426	41	4726					
Nachtrag	83	38	147	2	35	623	30	441	-27	13	1385					
1981																
I. Quart.	287	445	300	172	655	1166	109	412	204	42	3792	173	520	754	1447	811
II. »	251	458	385	671	652	630	92	492	250	19	3900					
III. »	214	473	372	157	652	1217	176	412	320	43	4036					
IV. »	250	571	372	-41	646	1673	149	448	173	51	4292					
Nachtrag	31	55	238	239	28	465	19	265	205	10	1555					
1982																
I. Quart.																
II. »																
III. »																
IV. »																
Nachtrag																

Einnahmen					Ertrag				Reinertrag	Jahr Quartal
Darlehen und Warengeschäfte	Ertrag des Vermögens	Fiskal- einnahmen ¹⁾	Verschiedene Einnahmen	Total	Einnahmen- überschuss	Entnahme aus Rückstellungen	Vermehrung der Investitionen	Total		
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
107	342	13256	1193	14898	—	176	586	762	—	R. 1979
130	406	14619	1163	16318	—	88	468	556	—	R. 1980
96	545	15745	1016	17402	—	134	502	636	—	R. 1981
72	368	16425	940	17805	—	10	481	491	—	V. 1982
				—						
24	-20	3124	77	3205	—	176	586	762	—	1979
20	66	4371	268	4725						I. Quart.
27	34	2550	162	2773						II. »
8	222	2220	169	2619						III. »
28	40	991	517	1576						IV. »
										Nachtrag
4	5	2858	87	2954	—	88	468	556	—	1980
10	62	4703	216	4991						I. Quart.
16	245	3299	139	3699						II. »
6	49	2819	238	3112						III. »
94	45	940	483	1562						IV. »
										Nachtrag
5	69	3773	79	3926	—	134	502	636	—	1981
8	64	4917	138	5127						I. Quart.
37	83	3167	120	3407						II. »
6	83	2980	139	3208						III. »
40	246	908	540	1734						IV. »
										Nachtrag
										1982
										I. Quart.
										II. »
										III. »
										IV. »
										Nachtrag

¹⁾ Einzelheiten siehe folgende Seiten.

Fiskaleinnahmen des Bundes

(in 1000 Franken)

Quartal Jahr	Wehrsteuer	Verräch- nungs- steuer	Militär- pflicht- ersatz	Stempel- abgaben	Waren- umsatz- steuer	Tabak- steuer	Bier- steuer ¹⁾
- Roherträge, Quartalsergebnisse							
I	2	3	4	5	6	7	8
1979, I.	338 504 ⁴⁾	555 517	—	142 350	1 149 943	172 222	7 100
II.	2 209 209 ⁴⁾	-113 957	—	195 895	954 779	191 083	6 966
III.	370 812 ⁴⁾	- 48 774	—	146 007	1 075 238	103 303	9 193
IV. ³⁾	171 920 ⁴⁾	548 958	107 318	159 587	1 054 359	170 569	8 948
1980, I.	145 752 ⁴⁾	330 804	—	141 179	1 248 776	155 393	7 311
II.	2 127 773 ⁴⁾	193 581	—	215 410	1 106 295	170 843	7 093
III.	797 345 ⁴⁾	32 401	—	167 231	1 198 468	125 456	8 922
IV. ³⁾	349 114 ⁴⁾	692 045	103 207	171 910	1 218 611	181 871	9 440
1981, I.	269 770 ⁴⁾	913 731	—	192 357	1 421 560	189 777	7 084
II.	2 157 622 ⁴⁾	236 214	—	248 813	1 180 109	153 369	7 184
III.	521 557 ⁴⁾	16 658	—	197 846	1 325 949	142 517	10 225
IV. ³⁾	391 791 ⁴⁾	578 972	111 058	237 523	1 346 633	151 724	11 421
- Quartalsergebnisse kumuliert							
1979, I.-II.	2 547 713	441 560	—	338 245	2 104 722	363 305	14 066
I.-III.	2 918 525	392 786	—	484 252	3 179 960	466 608	23 259
Jahresergebnis	3 090 445	941 744	107 318	643 839	4 234 319	637 177	32 207
1980, I.-II.	2 273 525	524 385	—	356 589	2 355 071	326 236	14 404
I.-III.	3 070 870	556 786	—	523 820	3 553 539	451 692	23 326
Jahresergebnis	3 419 984	1 248 831	103 207	695 730	4 772 150	633 563	32 766
1981, I.-II.	2 427 392	1 149 945	—	441 170	2 601 669	343 146	14 268
I.-III.	2 948 949	1 166 603	—	639 016	3 927 618	485 663	24 493
Jahresergebnis	3 340 740	1 745 575	111 058	876 539	5 274 251	637 387	35 914
V. 1982	3 950 000	1 650 000	114 000	750 000	5 500 000	640 000	40 000
- Kantonsanteile - Jahresergebnisse							
1979	880 169	92 972	21 464	127 566	—	—	—
1980	1 025 731	123 677	20 641	137 940	—	—	—
1981	1 002 222	173 302	22 212	—	—	—	—
¹⁾ Gesamtbelastung des Biers pro 1981 90,3 Millionen Franken, wovon Biersteuer 35,9, Zolzzuschläge 13,8 und Warenumsatzsteuer 40,6. ²⁾ Lenkungsabgaben u. a. (Sachgruppe 85 der Staatsrechnung). ³⁾ Inbegriffen Nachtrag.							

Einfuhrzölle ⁵⁾	Tabakzölle	Treibstoffzölle	Zollzuschlag auf Treibstoffen	Übrige Zollzuschläge	Übrige Abgaben ⁵⁾	Total	Quartal Jahr																								
- Roherträge, Quartalsergebnisse																															
9	10	11	12	13	14	15	16																								
213 360	1 296	202 538	271 214	5 097	64 433	3 123 574	1979, I.																								
227 543	2 188	231 020	308 671	5 393	152 867	4 371 657	II.																								
210 409	1 691	236 515	314 745	4 703	125 987	2 549 829	III.																								
224 617	1 735	233 507	300 364	5 511	223 900	3 211 293	IV. ³⁾																								
224 980	1 606	210 074	280 681	5 373	105 955	2 857 884	1980, I.																								
238 356	1 526	228 718	305 629	5 599	102 951	4 703 774	II.																								
227 304	1 466	275 962	367 709	5 549	90 682	3 298 495	III.																								
231 947	1 494	240 063	309 274	7 390	242 726	3 759 092	IV. ³⁾																								
228 119	1 830	206 506	276 988	7 279	57 776	3 772 777	1981, I.																								
220 135	1 438	261 863	349 194	7 951	93 717	4 917 609	II.																								
243 316	1 900	264 763	352 933	9 203	79 898	3 166 765	III.																								
232 956	2 073	246 789	317 718	10 676	248 474	3 887 808	IV. ³⁾																								
- Quartalsergebnisse kumuliert																															
440 903	3 484	433 558	579 885	10 490	217 300	7 495 231	1979, I.-II.																								
651 312	5 175	670 073	894 630	15 193	343 287	10 045 060	I.-III.																								
875 929 ⁴⁾	6 910	903 580	1 194 994	20 704	567 187	13 256 353	Jahresergebnis																								
463 336	3 132	438 792	586 310	10 972	208 906	7 561 658	1980, I.-II.																								
690 640	4 598	714 754	954 019	16 521	299 588	10 860 153	I.-III.																								
922 587 ⁴⁾	6 092	954 817	1 263 293	23 911	542 314	14 619 245	Jahresergebnis																								
448 254	3 268	468 369	626 182	15 230	151 493	8 690 386	1981, I.-II.																								
691 570	5 168	733 132	979 115	24 433	231 391	11 857 151	I.-III.																								
924 526 ⁴⁾	7 241	979 921	1 296 833	35 109	479 865	15 744 959	Jahresergebnis																								
931 500	7 000	980 000	1 290 000	27 500	545 470	16 425 470	V. 1982																								
- Kantonsanteile - Jahresergebnisse																															
—	—	—	—	—	—	1 122 171	1979																								
—	—	—	—	—	—	1 307 989	1980																								
—	—	—	—	—	—	1 197 736	1981																								
⁴⁾ Nach Überweisung (-) bzw. Entnahme (+) der Vorauszahlungen (Mio. Fr.): <table><tr><td></td><td>1979</td><td>1980</td><td>1981</td></tr><tr><td>I. Quartal</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr><tr><td>II. Quartal</td><td>+ 750,0</td><td>- 230,0</td><td>+ 400,0</td></tr><tr><td>III. Quartal</td><td>—</td><td>- 85,0</td><td>—</td></tr><tr><td>IV. Quartal</td><td>—</td><td>- 85,0</td><td>—</td></tr><tr><td>Total</td><td>+ 750,0</td><td>- 400,0</td><td>+ 400,0</td></tr></table>									1979	1980	1981	I. Quartal	—	—	—	II. Quartal	+ 750,0	- 230,0	+ 400,0	III. Quartal	—	- 85,0	—	IV. Quartal	—	- 85,0	—	Total	+ 750,0	- 400,0	+ 400,0
	1979	1980	1981																												
I. Quartal	—	—	—																												
II. Quartal	+ 750,0	- 230,0	+ 400,0																												
III. Quartal	—	- 85,0	—																												
IV. Quartal	—	- 85,0	—																												
Total	+ 750,0	- 400,0	+ 400,0																												
⁵⁾ inkl. Ausfuhrzölle. ⁶⁾ Davon 1384 Tausend Franken Ausfuhrzölle. ⁷⁾ Davon 1799 Tausend Franken Ausfuhrzölle. ⁸⁾ Davon 1323 Tausend Franken Ausfuhrzölle.																															

Zölle

(in 1000 Franken)

Jahr Monat	Einfuhr- zölle ¹⁾	Tabak- zölle	Treibstoff- zölle	Zollzuschlag auf Treibstoffen	Übrige Zoll- zuschläge	Total
1	2	3	4	5	6	7
1979	875 929	6 910	903 580	1 194 994	20 704	3 002 117
Januar ...	68 274	343	61 906	83 018	1 617	215 158
Februar ...	70 643	552	70 647	94 545	1 793	238 180
März	74 443	401	69 985	93 650	1 687	240 166
April	72 340	797	65 844	88 241	1 625	228 847
Mai	75 939	780	85 139	113 981	1 847	277 686
Juni	79 264	611	80 037	106 450	1 921	268 283
Juli	69 933	633	77 542	103 339	1 703	253 150
August	70 427	702	82 601	109 956	1 032	264 718
September ..	70 049	357	76 371	101 450	1 967	250 194
Oktober ...	81 930	508	87 877	117 066	2 328	289 709
November ..	79 264	455	68 618	80 579	1 780	230 696
Dezember ..	63 423	771	77 013	102 719	1 404	245 330
1980	922 587	6 092	954 817	1 263 293	23 911	3 170 700
Januar ...	73 373	318	66 337	88 684	1 560	230 272
Februar ...	74 616	829	63 141	84 316	1 951	224 853
März	76 991	459	80 595	107 681	1 863	267 589
April	79 018	448	75 581	100 912	2 086	258 045
Mai	77 954	374	78 363	104 882	1 566	263 139
Juni	81 385	704	74 774	99 835	1 945	258 643
Juli	79 366	544	91 435	121 842	1 964	295 151
August	71 331	490	86 795	115 629	1 035	275 280
September ..	76 606	432	97 731	130 237	2 551	307 557
Oktober ...	84 128	627	93 762	124 749	3 501	306 767
November ..	73 170	388	67 627	79 418	1 976	222 579
Dezember ..	74 649	479	78 676	105 108	1 913	260 825
1981	924 526	7 241	979 921	1 296 833	35 109	3 243 630
Januar ...	67 343	431	63 437	85 067	2 092	218 370
Februar ...	75 163	691	64 992	87 126	2 257	230 229
März	85 613	707	78 077	104 796	2 929	272 122
April	77 937	331	82 293	109 870	2 483	292 914
Mai	74 026	584	74 438	99 264	2 426	250 738
Juni	68 173	523	105 132	140 060	3 043	316 931
Juli	92 150	919	94 608	126 211	3 344	317 232
August	66 912	596	82 818	110 316	1 720	262 362
September ..	84 253	386	87 338	116 405	4 139	292 521
Oktober ...	80 133	481	92 509	123 213	4 597	300 933
November ..	79 432	634	66 124	77 145	3 395	226 730
Dezember ..	73 391	958	88 155	117 360	2 684	282 548

¹⁾ Ohne Treibstoff- und Tabakzölle.

Treibstoffzollanteile

(in Millionen Franken)

(Art. 36^{ter} BV, BB vom 23. Dezember 1959; BB vom 29. September 1961)

Jahr	Anteil	Verteilung					Nationalstrassen ³⁾		
		Alpenstrasse und Strassenbau-forschung	Allgemeine Beiträge 30% 23,64% ¹⁾	Finanzaus-gleich 8% ¹⁾ 6% ¹⁾ 35% ⁴⁾	Hauptstrassen 19% ¹⁾ 15% ²⁾ 19% ⁴⁾	Niveau-übergänge 3% 2,36% ²⁾ 4% ⁴⁾	Total	davon Anteil Treibstoffzoll 40% 53% ²⁾ 42% ⁴⁾	Zollzuschlag ²⁾
1966	307,7	2,2	91,7	24,4	58,0	9,2	405,3	122,2	283,1
1967	341,9	2,2	101,9	27,2	64,5	10,2	470,6	135,9	334,7
1968	374,1	2,3	111,6	29,7	70,6	11,1	546,4	148,8	397,6
1969	404,0	2,3	120,5	32,1	76,3	12,1	601,2	160,7	440,5
1970	443,6	2,3	132,4	35,3	83,9	13,2	647,0	176,5	470,5
1971	495,7	2,7	147,9	39,4	93,7	14,8	740,0	197,2	542,8
1972	503,4	2,7	150,3	40,0	95,1	15,0	952,1	200,3	751,8
1973	535,8	3,1	159,8	42,6	101,2	16,0	1001,4	213,1	788,3
1974	488,5	3,1	145,6	38,8	92,2	14,6	1043,6	194,2	849,4
1975	493,6	4,5	146,8	39,1	92,9	14,7	1301,9	195,6	1106,3
1976	502,5	3,9	117,8	29,9	74,8	11,8	1372,5	264,3	1108,2
1977	526,3	4,0		182,8	99,2	20,9	1381,3	219,4	1161,9
1978	542,0	4,1		188,3	102,2	21,5	1421,5	225,9	1195,6
1979	542,2	4,2		188,3	102,2	21,5	1420,9	225,9	1195,0
1980	572,9	5,0		198,8	107,9	22,7	1501,8	238,5	1263,3
1981	588,0	4,2		204,3	110,9	23,7	1542,0	245,2	1296,8

¹⁾ bis 1963 = 22%

²⁾ 5 Rp. ab 15. Jan. 1962
7 Rp. ab 2. Sept. 1963
12 Rp. ab 3. Mai 1965
14 Rp. ab 3. April 1967
15 Rp. ab 1. April 1968
20 Rp. ab 15. Dez. 1971
30 Rp. ab 31. Aug. 1974

³⁾ ab 1976

⁴⁾ ab 1977

⁵⁾ Vorschüsse aus allgemeinen Bundesmitteln
Ende 1978: 1528,7 Mio
Ende 1979: 1267,6 Mio
Ende 1980: 886,3 Mio
Ende 1981: 547,4 Mio

Rückstellungen und aktivierte Ausgaben (–) für Strassenbau

(in Millionen Franken)

	1981							
	Nationalstrassen		Allgemeine Beiträge und Finanzausgleich		Hauptstrassen		Niveau-übergänge	
Stand am Jahresanfang ...	(–1267,6)	– 886,3	(188,4)	198,9	(104,1)	137,0	(31,2)	32,9
Einlagen	(1501,8)	1542,0	(198,8)	204,3	(107,9)	110,9	(22,7)	23,4
Entnahmen	(234,2)	655,7	(387,2)	403,2	(212,0)	247,9	(53,9)	56,3
Zinsbelastung ..	(1053,9)	1156,6	(188,3)	181,5	(75,0)	82,0	(21,0)	25,7
	(66,6)	46,5						
Stand am Jahresende	(– 886,3)	– 547,4	(198,9)	221,7	(137,0)	165,9	(32,9)	30,6
(Kursiv = Vorjahr)								

Tabakbelastung

(in 1000 Franken)

Der Ertrag der Tabaksteuer und -zölle ist nach Artikel 34^{quater} der Bundesverfassung zur Finanzierung der AHV bestimmt.

Jahr	Total	Tabaksteuer	Tabakzölle
1964.....	256 180	159 386	96 794
1965.....	303 944	189 531	114 413
1966.....	332 567	212 468	120 099
1967.....	399 690	253 539	146 151
1968.....	434 092	274 775	159 317
1969.....	514 064	320 005	194 059
1970.....	648 467	625 036	23 431
1971.....	646 101	642 452	3 649
1972.....	673 084	669 027	4 057
1973.....	650 068	645 517	4 551
1974.....	639 519	634 883	4 636
1975.....	556 519	552 321	4 198
1976.....	525 108	519 117	5 991
1977.....	574 889	567 704	7 185
1978.....	575 529	568 732	6 797
1979.....	644 087	637 177	6 910
1980.....	639 655	633 563	6 092
1981.....	644 628	637 387	7 241

Verrechnungssteuer

(in 1000 Franken)

	1980	1981			
	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal
Eingänge	1 257 606	2 290 670	2 173 618	1 442 193	1 422 742
Rückerstattungen	565 561	1 376 939	1 937 404	1 425 535	843 770
Verrechnungssteuer Rohertrag	692 045	913 731	236 214	16 658	578 972

Rohertrag der eigenössischen Stempelabgabe

(in 1000 Franken)

Stempelabgaben	1980	1981			
	IV. Quartal	I. Quartal	II. Quartal	III. Quartal	IV. Quartal
<i>1. Emission von Wertpapieren:</i>					
a. Obligationen	1	5	5	4	2
b. Aktien	36 751	30 068	65 912	35 902	70 805
c. Übrige Wertschriften ¹⁾ ..	6 665	4 557	2 968	1 696	4 937
Total	43 417	34 620	68 885	37 602	75 744
<i>2. Umsatz von Wertpapieren:</i>					
a. Inländische Wertpapiere	19 280	19 745	22 427	16 448	16 639
b. Ausländische Wertpapiere	86 337	115 849	105 394	112 309	116 489
Total	105 617	135 594	127 821	128 757	133 128
<i>3. Wechsel</i>	—	—	—	—	—
<i>4. Prämienquittungen</i>	22 856	22 113	52 081	31 473	28 625
<i>5. Bussen usw.</i>	19	30	26	14	26
Rohertrag	171 909	192 357	248 813	197 846	237 523
¹⁾ GmbH- und Genossenschaftsanteile. Anteile an Anlagefonds, ausländische Wertpapiere.					

Vorladungen

Fl Uem Gtm *Sommer Willi*, geb. 18. April 1947, von Sumiswald, verheiratet, Radioelektriker, zurzeit in Katomba NSW (Australia), 10 Boume Street, wird hiermit aufgefordert, am Montag, 5. April 1982, 8.30 Uhr, in Aarau, Obergericht, Obere Vorstadt 38, als Angeklagter vor Divisionsgericht 9A zur Hauptverhandlung zu erscheinen.

Falls der Angeklagte dieser öffentlichen Vorladung nicht Folge leistet, wird gemäss Artikel 155 Militärstrafprozess das Verfahren gegen Abwesende durchgeführt.

17. März 1982

Divisionsgericht 9A

Der Präsident a. i.: Major Ulrich

San HD *Gruber Manfred*, geb. 29. August 1960 in und von Arlesheim BL, ledig, Photoverkäufer, zuletzt wohnhaft gewesen in 4144 Arlesheim, Dorfplatz 4, zurzeit unbekannten Aufenthalts, wird hiermit aufgefordert, am Mittwoch, 14. April 1982, 8.45 Uhr, in Bern, Bundesamt für geistiges Eigentum, Eingang Wildstrasse 3, Beschwerdekammer, als Angeklagter vor Divisionsgericht 10B zu erscheinen.

Falls der Angeklagte dieser öffentlichen Vorladung nicht Folge leistet, wird gemäss Artikel 155 Militärstrafprozess das Verfahren gegen Abwesende durchgeführt.

22. März 1982

Divisionsgericht 10B

Der Präsident: Oberstlt Tännler

Notifikation

(Art. 64 des Bundesgesetzes über das Verwaltungsstrafrecht [VStrR])

Stoop Henricus Adrianus, geb. 12. Juli 1948, niederländischer Staatsangehöriger, Kraftfahrer, wohnhaft in NL-4765 BD Zevenbergschen Hoek, De Wieken 106.

Die Eidgenössische Oberzolldirektion in Bern verurteilte Sie am 22. Januar 1982 aufgrund des am 17. September 1981 gegen Sie aufgenommenen Schlussprotokolls wegen Zollübertretung und Hinterziehung der Warenumsatzsteuer in Anwendung der Artikel 74 Ziffer 16 und 87 des Zollgesetzes sowie der Artikel 52 und 53 des Bundesratsbeschlusses über die Warenumsatzsteuer zu einer Busse von 600 Franken, unter Auferlegung einer Spruchgebühr von 60 Franken.

Dieser Strafbescheid wird Ihnen hiermit eröffnet. Gegen den Strafbescheid kann innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung der vorliegenden Notifikation bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion, 3003 Bern, Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist schriftlich einzureichen und hat einen bestimmten Antrag sowie die zur Begründung dienenden Tatsachen zu enthalten; die Beweismittel sind zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen (Art. 68 VStrR).

Nach unbenütztem Ablauf der Einsprachefrist wird der Strafbescheid rechtskräftig und vollstreckbar (Art. 68 VStrR).

Sie werden hiermit aufgefordert, den geschuldeten Gesamtbetrag von 660 Franken innert 14 Tagen nach Eintritt der Rechtskraft des Strafbescheides an die Zollkreisdirektion Basel, 4010 Basel, Postscheckkonto 40-531, zu zahlen. Eine nicht bezahlte Busse kann in Haft umgewandelt werden (Art. 10 VStrR).

30. März 1982

Eidgenössische Oberzolldirektion

**Reglement
über die Ausbildung und die Lehrabschlussprüfung
für den Beruf des Gipsers**

Änderung vom 2. März 1982

Inkrafttreten

3. März 1982

Der Text dieser Reglemente und Lehrpläne wird nicht mehr im Bundesblatt veröffentlicht. Separatdrucke können bei der Eidgenössischen Druck- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden.

30. März 1982

Bundeskanzlei

**Reglement
über die Ausbildung und die Lehrabschlussprüfung
für den Doppelberuf Gipser und Maler**

Änderung vom 2. März 1982

Inkrafttreten

3. März 1982

Der Text dieser Reglemente und Lehrpläne wird nicht mehr im Bundesblatt veröffentlicht. Separatdrucke können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, bezogen werden.

30. März 1982

Bundeskanzlei

Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1982
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.03.1982
Date	
Data	
Seite	908-921
Page	
Pagina	
Ref. No	10 048 602

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.